

Bien présenter un travail par écrit

Citations¹

Les composantes écrites reposent en grande partie sur la lecture de sources premières et d'études existantes telles que les sources secondaires et tertiaires. Un travail doit tout à la fois convaincre et expliquer, tout en indiquant les sources du raisonnement. Les auteurs recourent donc aux citations pour mieux illustrer leurs propos.

Une citation est un passage qui rapporte les propos d'un auteur. Il faut rapporter les paroles intégralement et indiquer exactement la source. La préparation des citations diffère légèrement selon le type de citation. Il existe quatre présentations différentes des citations :

La citation courte

- elle a moins de trois (3) lignes ;
- elle s'insère dans le texte entre guillemets « » ;
- après le dernier mot cité, on place un chiffre en exposant pour renvoyer à un renvoi d'idée;

Exemple :

Au milieu du XIX^e siècle, l'historien allemand Léopold Ranke estimait que son devoir n'était ni de « juger le passé ni d'instruire ses contemporains mais simplement de rendre compte de ce qui s'est réellement passé »².

La citation longue

- elle a plus de trois (3) lignes ;
- elle s'insère en double retrait ;
- elle est à simple interligne ;
- elle est sans guillemets ;
- elle est suivie d'un appel de note ;

¹ Charles Piché, Bien présenter un travail par écrit, École catholique Saint-Charles-Garnier, Whitby, s.d., p.7-8.

Exemple :

Bourget a développé un intérêt particulier pour la civilisation perdue des Moches. En 1993, il entreprend ses premières fouilles au Pérou.

Il passe l'été au sommet du cerro Blanco, parmi les momies desséchées, les os de lamas, les serpents et les scorpions. Une idée germe alors dans sa tête : si les Moches pratiquaient des sacrifices humains, comme le suggèrent les innombrables scènes décorant leurs poteries, les corps des victimes doivent bien se trouver quelque part³.

La citation abrégée

-a pour fonction d'abrégé une idée en remplaçant les mots supprimés par des points de suspension, placés entre parenthèses (...);

Exemple :

« Il deviendront des australopithèques. Ils devront apprendre, entre autres, à ne plus vivre et se nourrir dans les arbres (...). Et petit (...) à marcher occasionnellement en tout cas, sur deux pattes plutôt que sur quatre »⁴.

La citation d'idée

-utiliser seulement lorsque la pensée d'un auteur est citée sans rapporter ses propos intégralement.